

REGIONE PIEMONTE
AZIENDA SANITARIA LOCALE VCO

OMEGNA

IL COMMISSARIO

DELIBERAZIONE N. 305 del 24 GIUGNO 2011

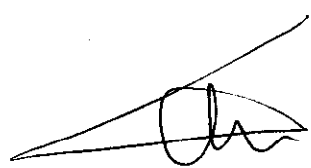
O G G E T T O	CONVENZIONE CON L'ASSOCIAZIONE DI VOLONTARIATO "NON SOLO AIUTO" PER L'ATTIVITA' DI CENTRI INFORMAZIONE SALUTE IMMIGRATI. PERIODO 01 LUGLIO 2011 - 31 DICEMBRE 2011.
---------------------------------	---

L'anno duemilaundici il giorno VENTIQUATTRO
del mese di GIUGNO alle ore 9,00 in OMEGNA,

IL COMMISSARIO

- Dott. Corrado Catrini

coadiuvato da:



- Dott. Renzo Sandrini DIRETTORE SANITARIO

- Dott. Gianmaria Battaglia DIRETTORE AMMINISTRATIVO



Riservato alla S.O.C. Gestione delle Risorse Economiche e Finanziarie per la registrazione della spesa

data 14.06.2011

al N. At 2011/93 sub 2 conto 310429

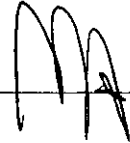
FONDS J. INCOLSO regionale

al N. _____ conto _____

al N. _____ conto _____

al N. _____ conto _____

IL RESPONSABILE F.F. REF



Beneficiario _____ € 3000

17.2011/31.12.2011

Beneficiario _____ € _____

Beneficiario _____ € _____

Annotazioni eventuali:

[Faint handwritten notes]

[Faint handwritten notes]

[Faint handwritten notes]

PROPOSTA DI DELIBERAZIONE DEI DIRETTORI DI MACROSTRUTTURA DEI DISTRETTI DI VERBANIA, DOMODOSSOLA, OMEGNA

PREMESSO che, con Deliberazione n. 26 del 22 marzo 1999 è stato attivato presso l'ASL VCO il "Centro Informazione Salute Immigrati", così come disposto dalla D.G.R. n. 56 - 105 del 15 luglio 1996, il cui progetto risulta allegato quale parte integrante e sostanziale, allo stesso atto deliberativo, sotto la lettera A).

VISTA la Deliberazione n. 806 del 22 luglio 1999 con la quale l' ASL VCO per svolgere le funzioni attribuite al Centro di cui in premessa ha stipulato una Convenzione con l'Associazione di Volontariato "Non Solo Aiuto", avvalendosi così della collaborazione di mediatori culturali associati con esperienza in problematiche legate alla presenza ed all'inserimento di stranieri extracomunitari nel territorio del V.C.O.

PRESO ATTO che la convenzione di cui trattasi, è stata rinnovata con atto n. 430 del 24 agosto 2001 fino al 6 aprile 2002, con deliberazione n. 50 del 15 ottobre 2002 fino al 30 settembre 2003, con deliberazione n. 175 del 4 agosto 2006 per il periodo 1° luglio 2006 fino al 30 giugno 2007, con deliberazione n. 255 del 6 luglio 2007 per il periodo 1° luglio 2007 fino al 30 giugno 2008, con deliberazione n. 472 del 19 giugno 2009 per il periodo 1° luglio 2008 fino al 30 giugno 2009, con deliberazione n. 502 del 10 luglio 2009 per il periodo 1° luglio 2009 fino al 30 giugno 2010 e con deliberazione n. 395 del 30 giugno 2010 per il periodo 1° luglio 2010 fino al 30 giugno 2011.

CONSIDERATA la necessità di procedere alla prosecuzione della convenzione per far fronte alle richieste di mediazione che pervengono dai vari servizi sanitari e per poter quindi rispondere efficacemente e prontamente alla domanda con la propria équipe di mediatori.

RAMMENTATA la nostra nota in data 31 maggio 2011, prot. n. 37882 con la quale è stata richiesta alla suddetta Associazione la disponibilità al rinnovo della convenzione richiamata in epigrafe, alle medesime condizioni in atto.

DATO ATTO che con lettera in data 06 giugno 2011 l' Associazione di Volontariato "Non solo aiuto" ha comunicato la propria disponibilità al proseguimento della convenzione.

ESAMINATA la griglia di rilevazione delle richieste di mediazione linguistica dell' Associazione di Volontariato "Non solo aiuto" allegata alla suddetta nota.

RITENUTO di dover quindi procedere alla stipula dell' accordo convenzionale per il periodo 01/07/2011-31/12/2011 così come risulta dal documento che si allega al presente atto quale parte integrante e sostanziale sotto la lettera A) composto da n. 3 pagine.

DI DAR CORSO alla disciplina prevista dalla Legge 136/2010 (come modificata dal Decreto Legge 12 novembre 2010 n. 187, convertito con modifiche nella Legge 17 dicembre 2010 n. 217) in materia di "tracciabilità dei flussi finanziari" in quanto trattasi di soggetto privato, e di richiedere per esso il Codice Identificativo Gara (C.I.G.) all'autorità di vigilanza dei contratti pubblici.

Two handwritten signatures in black ink, one larger and more stylized than the other, positioned at the bottom right of the page.

PROPONGONO DI DELIBERARE

- 1) - **DI APPROVARE**, per le motivazioni e alle condizioni in premessa esplicitate, l'accordo convenzionale con l'Associazione di Volontariato "NON SOLO AIUTO" per la collaborazione da fornirsi all'ASL VCO da parte dei mediatori culturali associati nei rapporti da intrattenere con i cittadini stranieri, per il periodo 1° luglio 2011 - 31 dicembre 2011.
- 2) - **DI DARE ATTO** che le condizioni del rapporto convenzionale risultano quelle dettagliatamente previste nell'allegato A), composto da n. 3 pagine, che si allega quale parte integrante e sostanziale al presente atto deliberativo.
- 3) - **DI DARE ALTRESI' ATTO** che l'onere conseguente presunto in € 3.600,00 (tre-milaseicento), trova copertura sul Conto Economico 3.10.04.29, fondi vincolati I.S.I., B.E. anno 2011.
- 4) - **DI VERIFICARE** la collaborazione che verrà fornita da parte dei mediatori culturali dell'Associazione, sancita in convenzione, mediante la compilazione dell'apposita scheda, già predisposta, da archiviarsi nella cartella personale di ciascuno degli utenti I.S.I..
- 5) - **DI INCARICARE** i Distretti proponenti ad espletare tutti gli adempimenti connessi all'approvazione del presente atto.
- 6) - **DI TRASMETTERE** la presente deliberazione all'Associazione di Volontariato "NON SOLO AIUTO" per conoscenza e per gli adempimenti di competenza.
- 7) - **DI DARE MANDATO** alla Segreteria Generale di trasmettere copia della presente deliberazione al Collegio Sindacale ai sensi dell'art. 14 della L.R. 10/1995.

**PER I DIRETTORI DI MACROSTRUTTURE
DEI DISTRETTI DI OMEGNA E DI DOMODOSSOLA
IL DIRETTORE DI MACROSTRUTTURA
DISTRETTO DI VERBANIA
(Dott.ssa Mariagrazia BOLONGARO)**

IL COMMISSARIO

Vista la sopraestesa proposta istruttoria;

Acquisito il parere favorevole espresso, ai sensi dell'art. 3, comma 1 - quinquies, del D.Lgs. 19 Giugno 1999 n. 229, dal Direttore Amministrativo e dal Direttore Sanitario;

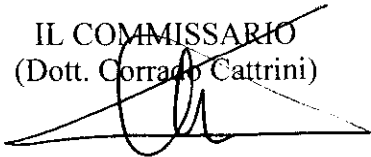
DECIDE

di approvarla integralmente adottandola quale propria deliberazione.

DDG

Letto, confermato e sottoscritto

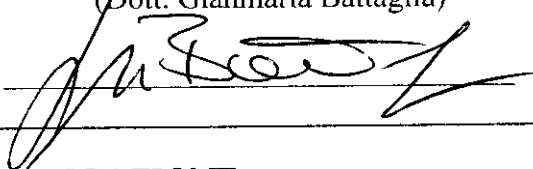
IL COMMISSARIO
(Dott. Corrado Cattrini)



IL DIRETTORE SANITARIO
(Dott. Renzo Sandrini)



IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO
(Dott. Gianmaria Battaglia)



RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Si attesta che copia del presente atto è stata posta in pubblicazione all'Albo Ufficiale dell' A.S.L. VCO il giorno 29 GIU. 2011 per 15 giorni continuativi.

IL FUNZIONARIO INCARICATO

ESECUTIVITA' IN DATA _____

IL FUNZIONARIO INCARICATO

Trasmissione a:

- Collegio Sindacale
- Conferenza dei Sindaci
- Giunta Regionale

Nota prot. n. _____ del _____
 Nota prot. n. _____ del _____
 Nota prot. n. _____ del _____

Copia per strutture:

- DSO V
- SERT
- DIST. 0
- DIST. V
- DIST. D
- ML
- MED URG
- SITRPO

- DSM
- DP
- F
- SD
- LP
- AG
- BC
- RU
- PP

- MED. COMP
- FL
- REF
- ITB
- ICT
- DIP. PAT. CHIRUR.
- DIP TECNICO AMMVO
- DIP. PAT. ONCOL.
- DIP. SERVIZI DIAGN.

- DIP. EMERG. URG.
- DIP. AREA CRITICA
- DIP. DIPENDENZE
- DIP. POST ACUZIE
- DIP. PAT. CNV
- DIP. FARMACO
- DIP. PAT. MEDICHE
- DIP. MAT. INF.